

Curso 2009-2010

CODI: 28502 FILOLOGIA LATINA

Prof. Dr. José Martínez Gázquez

Contenido.

A partir de la traducción y comentario de una selección de textos de autores latinos en prosa referidos a textos variados del ámbito lingüístico, de las instituciones, la vida diaria y un segundo aspecto de autores de contenido científico-técnico, se quiere ofrecer una panorámica de la prosa latina y la actitud que los romanos tienen ante la vida diaria y ante la adquisición y uso de la ciencia y la técnica en la sociedad romana.

Programa

El programa tiene una vertiente eminentemente práctica. Se trabajará con textos de

Varrón , *De lingua Latina*

Catón, *De agri cultura*

Plinio el Viejo, *Naturalis Historia*

Celso, *De medicina*

Manilio, *Astronomica*

F. Materno, *Matematicae Libri*

Evaluación.

Prueba de traducción y comentario de un texto no visto en clase con diccionario.

Prueba de un texto visto en clase sin diccionario.

Redacción de un trabajo personal sobre algún aspecto de los estudiados en clase.

Tutoría integrada

Prácticas en grupo para profundizar en el dominio de la gramática y de la interpretación y traducción de los textos.

Lectura obligatoria

L. Reynolds-N.G.Wilson, *Copistas y filólogos: Las vías de transmisión de las literaturas griega y latina*. Madrid 1986.

L. R. Palmer, *Introducción al latín*. Barcelona 1974

Bibliografía general

- Ciencia y Tecnología

U. Capitani, *Scienza e pratica nella cultura latina*
Florencia 1973.

P. Fleury, *La mécanique de Vitruve*. Caen 1993.

B. Frau, *Tecnología greca e romana*. Roma 1987.

L. Gil, *La medicina popular en el mundo clásico*. Madrid 1969

J.W. Humphrey-J.P. Oleson-A. N. Sherwood, *Greek and Roman Technoloy: A Sourcebook*. London-NY. 1998.

J. Martínez Gázquez, "Estructura del lenguaje científico antiguo-medieval". *Homenaje al prof. E. Ripoll. Tomo I.* UNED 1988 pp. 361-367.

J. Martínez Gázquez, "Prosa científica latina", *Treballs en honor de Virgilio Bejarano. Aurea Saecula I* Universidad de Barcelona 1991 129-146.

Science in the Early Roman Empire: Pliny the Elder, his Sources and Influence. Ed. R. French-F. Greenaway. London 1986

C. Santini-N. Scivoletto, *Prefazioni, prologhi, proemi di opere tecnico-scientifiche latine.* Roma 1990.

Se dará bibliografía particular para cada autor de los que se leerán en clase.